



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Système de sécurité	
Solicitation No. - N° de l'invitation 9F030-160143/A	Amendment No. - N° modif. 009
Client Reference No. - N° de référence du client 9F030-16-0143	Date 2016-12-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-739-14095	
File No. - N° de dossier MTA-6-39084 (739)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-09	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Carpentier, Patricia	Buyer Id - Id de l'acheteur mta739
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3505 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 009

Prendre note que pour cette demande de proposition, la date de fermeture a changé pour le **9 janvier 2017, HNE**.

- 1) Voir d'autres questions et les réponses associées ci-dessous :

QUESTION 1 :

En référence à la section 8 de l'Annexe A : "Toutes les tâches de mise en service doivent être terminées avant l'activation officielle du nouveau système de sécurité intégrée". Pourriez-vous clarifier les points suivants svp?

-Quelles sont les étapes de mise en service requises au projet?

-Pouvez-vous confirmer qu'on parle ici uniquement du logiciel accès/vidéo seulement, la vérification des composantes étant réalisée à la fin du transfert seulement?

-Finalement, pouvez-vous nous indiquer le temps que vous avez évalué pour cette mise en service en compagnie d'un agent du fédéral?

RÉPONSE 1 :

Référence Annexe A, section 20.2: Plan de mise en service: L'entrepreneur doit élaborer un plan de mise en service comportant au minimum ce qui suit et le remettre au responsable technique.

C'est exact. Conformément à la section 20.1 de l'Annexe A.

Référence modification 001, point 1) Les travaux doivent être réalisés avant le 1^{er} septembre 2017. La mise en service doit être complétée à la satisfaction du client au plus tard 4 mois après le début des travaux.

QUESTION 2 :

Pour la période contractuelle de 5 ans, est-ce que des frais supplémentaires de License logiciel (frais pour l'opération; location vs achat) seront acceptés? Autrement dit, est-ce que tous les frais pour l'opération sur 5 ans doivent être inclus dans la soumission?

RÉPONSE 2 :

Oui

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées.